

《後漢書》舊版造字轉碼說明

中研院資訊所文獻處理實驗室 2007/9/26 陳建安 製作

一、《後漢書》一書(後漢書.xml)使用舊版造字 628 個，字頻 3477 次，詳如附件一。這 628 個造字中，380 個可轉成 Windows XP 可顯示的字，字頻 3127 次；另外 248 個字必須轉成構字式，字頻 350 次。

二、附件一的造字分析表說明如下：

甲、編號：Big5 造字空間為 6217 個，編號由 1 到 6217。

乙、造字：舊版造字

丙、字頻(txt)：造字在「.txt」文件的出現次數

丁、字頻(xml)：造字在「.xml」文件的出現次數

戊、Big5：造字的 Big5 碼

己、Unicode：造字所對應的 Unicode 碼

庚、WinXP：造字在 Windows XP 的對應字形

辛、構字式：Windows XP 若無對應字形，則改採用構字式

壬、備註凡例：

1、錯字：與原書字形不符，用正確的字取代原造字，如編號 1029 的「王𠂔𠂔𠂔」字，原字應為「珩」。又如編號 836 的「煬」字，檔案中共出現 3 次，但原書字形有 1 次為「煬」字，是部分錯字，必須手動取代。

2、取代：為減少造字數量，經比對原書為同字異構者，採用正體字取代之，亦便檢索，如編號 4992 的「𡇗𡇗𡇗」係「塋」字之異體，故以「塋」字取代。又如編號 5095 的「来」係「來」字之簡體，故以「來」字取代。

3、Unicode 字型呈現差異：Unicode 字型與舊漢籍造字有些微差異，但只是字體風格差異，實際上仍為同一個字，因此仍取 Unicode 字型。如編號 4158 的「譌」字，Unicode 字型呈現為「譌」，實際上仍為同一字。

4、配合修改，手動取代：xml 字頻低於 txt 字頻，經比對 txt 及 xml 檔案內容後，發現一部分原舊漢籍造字之前已被人工修改，所以剩餘未修改的舊漢籍造字也配合修改。如編號 5472，舊漢籍造字字形為「𠂔」，比對 txt 檔及 xml 檔後，發現原先在 txt 檔使用舊漢籍造字「𠂔」者，在 xml 檔中部分已人工修改為「瓦」，故配合修改，將編號 5472 的「𠂔」字，手動取代為「瓦」。又如編

號 1236，舊漢籍造字字形為「矜」字，xml 檔部份修改成構字式「矛𠂔令」，但由於已有 Unicode 字型，故將「矛𠂔令」改為「矜」，剩餘未修改的舊漢籍造字也配合修改。

- 5、錯誤修改，手動更正及取代：xml 字頻低於 txt 字頻，經比對 txt 及 xml 檔案內容後，發現一部分原舊漢籍造字之前已被人工修改，但經比對原書發現其修改是錯誤的，因此必須在確認後，將錯誤修改的字形或構字式更正，並將尚未修改的舊漢籍造字以正確字形手動取代。如編號 905 的「𠂔」字，在 xml 檔部分被修改為「𠂔」，經比對原書發現此為錯誤修改，一一比對原書字形為「𠂔」者，再以手動更正；其他未經修改的部分，則直接手動取代為「𠂔」字。
- 6、重碼造字，手動取代：同時使用舊漢籍造字及構字式，導致一個字碼代表兩種字形的重碼問題，必須一一比對原書字形，以判斷應取何者之字形，取舊漢籍造字字形者再以手動取代。如編號 5464，舊漢籍造字字形為「𠂔」，字碼為構字式部件的「𠂔」，一一比對原書中的「𠂔」與「𠂔」，確認是取「𠂔」形者，再以手動取代。
- 7、xml 刪除字句，致頻次不符，手動復原並全部取代：xml 檔誤刪字句，如正好有缺字，便會出現與 txt 檔頻次不符的情形。如編號 982 的「𠂔」字，在頁 3643 被誤刪，遂手動將其復原。至於其他未修改的「𠂔」字則手動全部取代。
- 8、待造字：舊版漢籍造字字形為電腦缺字，且漢字構形資料庫尚未收錄此字形，等待補造字中，所以「造字」欄空白無法看到字形。如編號 1042 的「王𠂔易」。

三、Unicode 目前收錄的漢字總數為 70194，分屬於三個不同區段，詳如表一。目前 Windows XP 只支援 CJK 認同表意文字區的 20902 個字，內碼為 4E00-9FFF。所以如造字編號 964 的「𠂔𠂔焉」字，Unicode 編碼為 28EF3，由於 Windows XP 並不支援，仍須改用構字式「𠂔𠂔焉」。

表一、Unicode 的字數及編碼區段

Unicode	字集子集合	新增字數	新增編碼區段	總字數	WinXP
---------	-------	------	--------	-----	-------

1.1 版	CJK 認同表意文字區	20902	4E00-9FFF	20902	支援
3.0 版	CJK 認同表意文字擴充 A 區	6582	3400-4DFF	27484	不支援
3.1 版	CJK 認同表意文字擴充 B 區	42710	20000-2A6D6	70194	不支援

四、造字分析表「備註」欄標示「手動取代」者，詳細取代內容可參考附件二的手動取代表。附件二的手動取代表說明如下：

甲、編號：Big5 造字空間為 6217 個，編號由 1 到 6217。

乙、檔案原文摘錄：摘錄檔案(後漢書.xml)中包含該造字的文句段落，其中紅字底線的部分，為需要手動取代的原文。文句後方標示（全部取代）者，表示執行全部取代的動作，不一一列舉所有原文。

丙、手動取代結果：變更過後的檔案內容，其中藍字底線的部分，為修改後的結果。文句後方標示（全部取代）者，表示執行全部取代的動作，不一一列舉所有修改後結果。

五、對於在缺字之外發現的錯字，其詳細內容可參考附件三的校出錯字表。附件三校出錯字表的說明同附件二乙、丙兩項。

附件一、《後漢書》造字分析表

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
3		1	1	FA42			𠂔 完 𠂔	漣，錯字。
792	帛	1	1	8E46	5E2C	帛		
793	韃	3	3	8E47	97E4	韃		
797	挽	6	5	8E4B	39D6		扌 𠂔 尾	扌 𠂔 尾，配合修改，手動取代。
814	墓	12	12	8E5C	87C7	墓		
826	癰	7	6	8E68	7655	癰		誤作 疒 𠂔 維，錯誤修改，手動取代。
827	鮓	5	5	8E69	9B8C	鮓		

829	鳧	1	1	8E6B	81F0	鳧		
832	沱	1	1	8E6E	6CB2	沱		
834	滂	7	7	8E70	712D	滂		滂，部分錯字，手動取代。
836	煬	3	3	8E72	712C	煬		煬，部分錯字，手動取代。
847	甌	8	8	8E7D	7F3B	甌		
851	轆	1	1	8EA3	487A		車𨋖慧	
861	藁	9	9	8EAD	4183		道𨋖禾	
868	侏	6	6	8EB4	201F1		𠂇 𨋖末	
881	颺	10	9	8EC1	98C7	颺		颺，配合修改，手動取代。
893	嵯	3	3	8ECD	5CE9	嵯		
899	駝	5	5	8ED3	99DE	駝		
900	嵯	3	3	8ED4	5D73	嵯		
904	𤇗	2	1	8ED8	2437D		𤇗𨋖火	𤇗𨋖火，配合修改，手動取代。
905	𣎵	3	1	8ED9	28E0F	𣎵		誤作𣎵，錯誤修改，手動取代。
912	鸛	1	1	8EE0	9DC0	鸛		
913	鸛	1	1	8EE1	4D09		𨋖𨋖鳥	
915	遲	101	97	8EE3	905F	遲		遲，配合修改，手動取代。
921	磳	3	3	8EE9	789D	磳		
931	磳	6	4	8EF3	791A	磳		磳，配合修改，手動取代。

932	兒	66	65	8EF4	7683	兒		誤作辭，錯誤修改，手動取代。
935		2	1	8EF7	3E6A		𠂇 𠂇 冊	Xm1 檔誤刪，錯誤修改，手動取代。
938	燮	1	1	8EFA	7215	燮		
943	禡	1	1	8F40	8975	禡		
949	𣏟	2	2	8F46	678F	𣏟		
960	聿	1	1	8F51	26553		𠂇工几耳𠂇	
964	𠂇	15	9	8F55	28EF3		𠂇 𠂇 焉	𠂇 𠂇 焉，配合修改，手動取代。
972	犇	2	2	8F5D			品牛	
977	磨	2	2	8F62		磨		
978	𠂇	2	1	8F63	4CD2		𠂇 𠂇 鳥	𠂇 𠂇 鳥，配合修改，手動取代。
980	𠂇	2	2	8F65	72AB	𠂇		
981	𠂇	1	1	8F66	72B2	𠂇		
982	𠂇	16	15	8F67	80F7	𠂇		Xm1 檔誤刪，錯誤修改，手動取代。
996	衡	11	9	8F75	27602		行 𠂇 童	行 𠂇 童，配合修改，手動取代。
1002	鳩	2	2	8F7B	9D02	鳩		
1004	徐	1	1	8F7D	4FC6	徐		
1005	𠂇	1	1	8F7E	213F1		土 𠂇 累	
1008	玦	3	3	8FA3	739E	玦		
1010	珏	1	1	8FA5	73CF	珏		

1012	獬	5	5	8FA7	4760		豸𠂔原	
1014	玼	1	1	8FA9	73CE	玼		
1022	瑤	2	1	8FB1	73E4	瑤		Xml 檔誤刪，錯誤修改，手動取代。
1024	虵	8	8	8FB3	8675	虵		
1027	翌	4	4	8FB6	437F		羽𠂔王	
1029		1	1	8FB8			王𠂔𠂔𠂔	珩，錯字。
1032	僊	2	2	8FBB	2039D		𠂔イ 𠂔心𠂔	
1037	鵠	2	2	8FC0	4CCF		圭𠂔鳥	
1039	稟	20	11	8FC2	69C0	稟		稟，配合修改，手動取代。
1040	聃	4	4	8FC3	803C	聃		
1042		1	1	8FC5			王𠂔易	待造字
1044	僂	5	5	8FC7	511B	僂		
1048	額	1	1	8FCB	981F	額		
1053	傲	12	12	8FD0	6160	傲		
1054	𠂔	1	1	8FD1	2867B		𠂔𠂔𠂔	
1056	阤	6	6	8FD3	9641	阤		
1057	𠂔	8	7	8FD4	3687	𠂔		𠂔，配合修改，手動取代。
1067	𠂔	27	22	8FDE	68CA	𠂔		𠂔，配合修改，手動取代。
1069	瑄	1	1	8FE0	745D	瑄		

1077	橐	30	28	8FE8	7A3E	橐		橐，配合修改，手動取代。
1079	總	1	1	8FEA	7DEB	總		
1084	鷄	2	2	8FEF	4CDC		余𪛗鳥	
1086		2	2	8FF1			王𪛗晋	璿，錯字。
1091	漣	12	12	8FF6	58CD	漣		
1097	嶠	1	1	8FFC	37ED		山𪛗昏	
1102		3	3	9042			王𪛗莫	待造字
1133	瓌	36	31	9061	74CC	瓌		瓌，配合修改，手動取代。
1192	盍	1	1	90BE	76E2	盍		
1236	矜	32	28	90EA	77DD	矜		改矛𪛗令作矜，配合修改，手動取代。
1266	砑	2	1	9149	784B	砑		砑，配合修改，手動取代。
1314	磬	1	1	9179	790A	磬		磬，錯字。
1381	穉	25	12	91DE	7A3A	穉		穉，配合修改，手動取代。
1409	寵	16	14	91FA	7AC9	寵		寵，配合修改，手動取代。
1490	羸	1	1	92AE	7C5D	羸		
1513	糧	18	18	92C5	7CAE	糧		
1530	紉	18	16	92D6	7CFA	紉		紉，配合修改，手動取代。
1531	幼	2	2	92D7	7CFC	幼		幼，錯字。
1534		4	4	92DA			糸𪛗未	糸𪛗末，錯字。

1544	絀	5	2	92E4	7D59	絀		絀，配合修改，手動取代。
1555	緡	1	1	92EF	7DCD	緡		
1565	緜	20	17	92F9	7DDC	緜		緜，配合修改，手動取代。
1605	翎	4	4	9362	7FD6	翎		
1642	脉	15	15	93A9	8109	脉		
1660	賺	1	1	93BB	8181	賺		
1664	腸	2	2	93BF	8193	腸		
1671		1	1	93C6			興𠂇𠂇分	𠂇，錯字。
1723		1	1	93FA			𠂇𠂇泣	待造字
1815	藻	2	2	94B9	85BB	藻		
1900	桂	8	8	954F	88BF	桂		
1904	褉	1	1	9553	88ED	褉		褉，錯字。
1913	褉	1	1	955C	8948	褉		
1925	羈	1	1	9568	8989	羈		Unicode 呈現差異
1926	覓	1	1	9569	8994	覓		
1937	詢	5	3	9574	8A3D	詢		詢，配合修改，手動取代。
1999	贊	2	2	95D4	8CDB	贊		
2042	䟽	2	2	9640	47FD		𠂇𠂇荒	䟽，錯字。
2053	躡	1	1	964B	8EA7	躡		

2077	𨔵	2	2	9663	8F4A	𨔵		
2168	𨔶	5	5	96E0	91BB	𨔶		
2449		10	6	98BF			名𨔶佳	雒，配合修改，手動取代。
2472	𨔷	38	36	98D6	9741	𨔷		𨔷，配合修改，手動取代。 Xml 檔誤刪，錯誤修改，手動取代。
2478	𨔸	7	7	98DC	978C	𨔸		
2479	𨔹	2	2	98DD	979B	𨔹		
2490	頌	3	3	98E8			名𨔶頁	頌，錯字。
2501	颺	4	2	98F3	98C3	颺		颺，配合修改，手動取代。
2502	颺	5	4	98F4	98C8	颺		颺，部分錯字，手動取代。Xml 檔已修改，故頻次不同。
2503		1	1	98F5			焱𨔶風	待造字
2505	𨔺	6	6	98F7	98DC	𨔺		
2524	𨔻	2	2	994B	994D	𨔻		
2609	𨔼	2	2	99C2	9C4F	𨔼		Unicode 呈現差異
2610	𨔼	3	3	99C3	9C53	𨔼		
2650	𨔽	2	2	99EB	9E18	𨔽		
2651	𨔽	4	4	99EC	9E1C	𨔽		
3027	𨔾	1	1	9C6B	3F90		𨔾𨔶列	

3787	冢	232	232	8152	51A2	冢		
3789	冲	7	7	8154	51B2	冲		
3792	凉	1	1	8157	51C9	凉		
3799	刼	4	4	815E	5226	刼		
3801	剗	5	5	8160	5257	剗		
3805	勅	3	3	8164	52C5	勅		
3806	勑	13	13	8165	52E0	勑		
3810	匱	2	2	8169	5335	匱		
3813	邛	9	8	816C	536D	邛		誤作卬，錯誤修改，手動取代。
3817	厠	1	1	8170	53A0	厠		
3819	廐	4	4	8172	53AE	廐		
3824	叙	1	1	8177	53D9	叙		
3826	叶	27	27	8179	53F6	叶		
3830	宅	7	7	817D	54A4	宅		
3834	嗶	1	1	81A3	5637	嗶		Unicode 呈現差異
3835	噍	1	1	81A4	564D	噍		
3836	喻	4	4	81A5	564F	喻		
3844	城	8	8	81AD	5884	城		
3849	獎	25	25	81B2	596C	獎		

3850	姪	3	3	81B3	59D9	姪		
3851	姹	2	2	81B4	59F9	姹		
3855	擘	5	5	81B8	5B7C	擘		
3858	寃	2	2	81BB	5BC3	寃		
3859	尔	6	6	81BC	5C14	尔		
3860	尛	2	2	81BD	5C20	尛		
3864	峯	4	4	81C1	5CEF	峯		
3866	崐	19	19	81C3	5D10	崐		
3868	庖	8	8	81C5	5DF5	庖		
3873		2	1	81CA			广 㒼	廢，配合修改，手動取代。
3884	忽	7	7	81D5	6031	忽		
3889	慙	16	16	81DA	6164	慙		
3896	憐	2	2	81E1	618F	憐		
3897	慙	6	6	81E2	615C	慙		
3902	捥	1	1	81E7	636C	捥		
3910	擘	7	7	81EF	64E5	擘		
3915	𢵒	2	2	8459	6585	𢵒		
3921	皙	9	9	81FA	6673	皙		
3923		2	2	81FC			晶 㒼 宜	疊，錯字。

3924	朥	34	34	81FD	671E	朥		
3930	攄	39	39	8244	6901	攄		
3931	椀	2	2	8245	6900	椀		
3932	櫟	2	2	8246	6936	櫟		
3936	棹	1	1	824A	6A70	棹		Unicode 呈現差異
3939	櫟	1	1	824D	6AFD	櫟		
3949	洩	3	3	8257	6D96	洩		
3955	澗	2	2	825D	3D4E		澗 𡿨 閒	
3964	威	1	1	8266	70D5	威		威，錯字。
3969	煊	25	25	826B	714A	煊		
3974	牀	71	71	8270	7240	牀		
3975	牕	1	1	8271	7255	牕		
3977	狗	1	1	8273	72E5	狗		
3978	猪	12	12	8274	732A	猪		Unicode 呈現差異
3980	獾	7	7	8276	7328	獾		
3981	珉	3	3	8277	73C9	珉		
3984	瑠	2	2	827A	7460	瑠		
3985	璫	15	15	827B	7447	璫		Unicode 呈現差異
3992	嘗	1	1	82A4	751E	嘗		嘗，錯字。

4000	疴	1	1	82AC	75B4	疴		
4008	癰	1	1	82B4	766F	癰		
4010	皐	25	25	82B6	7690	皐		Unicode 呈現差異
4011	皤	6	6	82B7	76A1	皤		Unicode 呈現差異
4013	𢇛	1	1	82B9	76CC	𢇛		
4018	𦉳	2	2	82BE	77AF	𦉳		
4027	裨	1	1	82C7	7986	裨		裨，錯字。
4028	稟	1	1	82C8	7980	稟		
4029	稷	1	1	82C9	799D	稷		稷，錯字。
4031	杭	2	2	82CB	79D4	杭		
4034	穉	6	6	82CE	7A49	穉		
4035	穽	16	16	82CF	7A7D	穽		
4039	竚	1	1	82D3	7ADA	竚		
4040	竝	3	3	82D4	7ADD	竝		
4041	竪	6	6	82D5	7AEA	竪		
4042	笋	2	2	82D6	7B0B	笋		
4043	筭	1	1	82D7	7B53	筭		Unicode 呈現差異
4045	筴	5	5	82D9	7B92	筴		
4052	簾	3	3	82E0			𦉳 𦉳 虞	

4055	粍	4	4	82E3	7C83	粍		
4059	糒	3	3	82E7	7CC7	糒		
4066	綉	17	17	82EE	7D5D	綉		
4068	綫	1	1	82F0	7DAB	綫		
4070	縹	4	4	82F2	7DE4	縹		
4072	縹	4	4	82F4	7DE5	縹		
4073	縹	1	1	82F5	7E6E	縹		
4077	罇	5	5	82F9	7F47	罇		
4081	翺	7	7	82FD	7FFA	翺		Unicode 呈現差異
4082	耆	1	1	82FE	8008	耆		
4089	脇	1	1	8346	8107	脇		
4090	脚	5	5	8347	811A	脚		
4091	臯	73	77	8348	81EF	臯		與屑重碼，以屑手動取代重碼部分。 Unicode 呈現差異。
4094	館	3	3	834B	8218	館		館，錯字。
4097	芭	2	2	834E			𠂔 𠂔 巳	
4103	莛	4	3	8354	831D	莛		莛，配合修改，手動取代。
4106	蓄	4	1	8357	8458	蓄		誤作贅，錯誤修改，手動取代。 改𠂔 𠂔 𠂔 為蓄，配合修改，手動取代。

4114	藥	4	4	835F	8616	藥		
4115	藁	2	2	8360	85C1	藁		
4118	藥	1	1	8363	8602	藥		
4124	𧈧	1	1	8369	8771	𧈧		
4131	𠂇	5	5	8370	8842	𠂇		
4138	袞	1	1	8377	88A0	袞		
4139	袴	2	2	8378	88B4	袴		
4140	袵	7	7	8379	88B5	袵		
4146	覩	46	46	83A1	89A9	覩		
4150	訥	2	2	83A5	8A29	訥		
4154	讐	1	1	83A9	8AD0	讐		
4156	諂	2	2	83AB	8B1F	諂		
4157	譌	3	3	83AC	8B3F	譌		
4158	譌	813	1	83AD	8B4C	譌		譌，配合修改，手動取代。Unicode 呈現差異。
4160	適	26	26	83AF	8B81	適		
4167	賁	4	4	83B6	8CEB	賁		
4171		8	8	83BA			𠂇足厂封	蹶，錯字。
4172	屨	8	8	83BB	8E77	屨		Unicode 呈現差異
4176	輒	1	1	83BF	8F19	輒		輒，錯字。

4178	輓	9	16	83C1	8F2D	輓		應作、，錯誤修改，手動取代。
4180	皐	5	6	83C3	8FA0	皐		與甯重碼，手動取代。
4181	辭	2	2	83C4	8FA5	辭		
4184	迹	116	116	83C7	8FF9	迹		
4185	邊	3	3	83C8	9037	邊		
4190	邳	6	6	83CD	90C4	邳		
4191	醴	1	1	83CE	91A9	醴		
4198	鑛	3	3	83D5	945B	鑛		
4202	鴟	1	1	83D9	9696	鴟		
4209	鞞	2	2	83E0	9789	鞞		
4216	鞞	2	2	83E7	97C8	鞞		
4217	鞞	1	2	83E8	97E0	鞞		應做灾，錯誤修改，手動取代。
4218	茝	1	1	83E9	97EE	茝		
4233	駟	3	5	83F8	9A3B	駟		應作自，錯誤修改，手動取代。
4237	髡	1	1	83FC	9AE0	髡		髡，錯字。
4240	髡	4	4	8440	9AF4	髡		
4243	補	1	1	8443	9B34	補		
4249	編	2	2	8449	9BFF	編		
4250	鰭	4	4	844A	9C0C	鰭		

4252	鰓	44	44	844C			魚𩺰眾	鰓，錯字。
4259	麇	2	2	8453	9E95	麇		
4260	麇	1	2	8454	9E9E	麇		應作兒，錯誤修改，手動取代。
4262	麪	3	37	8456	9EAA	麪		與昏重碼，手動取代。
4265	鼃	3	3	8459	9F03	鼃		
4266	鼃	14	14	845A	9F02	鼃		
4267	鼈	19	19	845B	9F08	鼈		
4268	鼈	1	1	845C	9F17	鼈		
4275	乂	11	11	8463	4E49	乂		
4278	亘	6	6	8466	4E98	亘		
4286	从	31	30	846E	4ECE	从		从，配合修改，手動取代。
4297	躔	1	1	8479	281E0		𨾏足厂墨𠂔	
4342	倮	1	1	84C8	502E	倮		
4348	倏	4	4	84CE	506C	倏		
4392	儻	2	1	84FA	5136	儻		儻，配合修改，手動取代。
4458	勑	1	1	857D	52CC	勑		
4461	勑	2	2	85A2	52D4	勑		
4469	勻	18	18	85AA	5304	勻		
4476		1	1	85B1			良𩺰尸	即，錯字。

4496	段	13	13	85C5	53DA	段		
4515	呪	10	10	85D8	546A	呪		
4533	唵	1	1	85EA	552B	唵		
4554	唬	8	8	8640	55C1	唬		
4562	逕	2	2	8648	28563		𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔	
4576	𧇗	1	1	8656	567D	𧇗		
4702	場	3	3	86F6	5872	場		
4723	塶	1	1	874C	58C3	塶		
4724		1	1	874D			辰𠂔頁	待造字
4727	塹	3	3	8750	58C4	塹		
4735	壠	2	2	8758	58E0	壠		
4741	喇	1	1	875E	3AFC		日𠂔制	
4742		3	2	875F			衣𠂔執	褻，配合修改，手動取代。
4743	擗	1	1	8760	22C72		扌𠂔舁	
4745		1	1	8762			韋𠂔建	待造字
4746		2	2	8763	28932		𠂔牙𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔	待造字
4747		1	1	8764			𠂔𠂔童	待造字
4749	鶯	1	1	8766	2A1AA		𠂔𠂔鳥	
4750	𠂔𠂔	1	1	8767		𠂔𠂔		

4751	𠂔	2	2	8768	4015		目 𠂔 引	
4752	𠂔	1	1	8769	61D5	𠂔		
4754	辰	1	1	876B	200A2	辰		
4755	𠂔	3	3	876C	66AC	𠂔		
4756	呂	1	1	876D	382F	呂		
4757	𠂔	1	1	876E	7A59	𠂔		
4768	𠂔	6	6	8779	59AC	𠂔		
4819	𠂔	3	3	87CE	217E5		女 𠂔 禹	
4821	𠂔	2	2	87D0	384A		巾 𠂔 𠂔	
4861	𠂔	2	2	87F8	5B3A	𠂔		
4871	𠂔	2	2	8843	5B4F	𠂔		
4878	𠂔	3	3	884A	5B82	𠂔		Unicode 呈現差異
4880	𠂔	1	1	884C	8F28	𠂔		
4881	𠂔	4	4	884D	283E9		𠂔 𠂔 連	
4882	𠂔	7	7	884E	283DF		輻 𠂔 車	
4883	𠂔	7	7	884F			木 𠂔 虞	
4885	𠂔	3	3	8851	7CDA	𠂔		
4886	𠂔	1	1	8852	20437		𠂔 𠂔 𠂔 心 𠂔	
4888	𠂔	2	2	8854	8318	𠂔		

4889	𧈧	2	2	8855	3CAA		登𪛗毛	
4891	𧈧	1	1	8857	4AEB		婁𪛗頁	
4892	𧈧	1	1	8858	4AF3		蜀𪛗頁	
4893	𧈧	1	1	8859	263EA		羊𪛗需	
4898	揀	3	3	885E	3A02		扌𪛗東	俛，部分錯字，手動取代。
4902	兗	6	6	8862	5156	兗		
4905	糲	2	2	8865	428B		米𪛗壯	
4907	橐	1	1	8867	69D6	橐		
4909	弥	4	4	8869	5F25	弥		
4912		1	1	886C			瓜𪛗見	待造字
4913	塏	2	2	886D	58A2	塏		
4914	杌	2	2	886E	233D5		木𪛗朮	
4915	𡵓	1	1	886F	51F7	𡵓		
4916	𡵓	1	1	8870	27623		衤𪛗殳	
4917	𡵓	1	1	8871	5318	𡵓		
4918	𡵓	2	2	8872		𡵓		
4919		2	2	8873			亻𪛗鹿	待造字
4920	𡵓	1	1	8874	70E3	𡵓		
4921	𡵓	2	2	8875	77D6	𡵓		

4922	鷗	2	2	8876	9DC9	鷗		
4923	婁	1	1	8877	37FA		山厶婁	𪛗，錯字。
4924		1	1	8878			冗厶曾	𪛗，錯字。
4925	輻	1	1	8879	8F65	輻		
4926	楸	2	2	887A	23695		木厶𪛗	
4928	齧	4	4	887C	2A625		制厶齒	
4929		1	1	887D			象厶𪛗	待造字
4931		1	1	88A1			𠂇久卜鼓𠂇	𪛗厶鼓，錯字。
4934	髮	3	3	88A4	9B09	髮		
4935		1	1	88A5			𠂇𠂇𠂇𠂇𠂇	𠂇厶𠂇，錯字。
4936	𪛗	2	2	88A6	9ECA	𪛗		
4937	𪛗	5	5	88A7	4A3C		青厶𪛗	
4938		1	1	88A8			𠂇𠂇𠂇𠂇𠂇	待造字
4939	柿	2	2	88A9	67BE	柿		
4940	韵	1	1	88AA	97F5	韵		
4941	隹	3	3	88AB	21E50		山厶隹	
4942	𪛗	1	1	88AC	20F6B		𠂇口門牙𠂇	
4943	𪛗	1	1	88AD		𪛗		
4944	風	1	1	88AE	4B19		風厶𪛗	

4945	硃	4	4	88AF	780A	硃		
4946	𪔐	3	3	88B0	5279	𪔐		
4947	𪔑	2	2	88B1	2917E		雲 𪔑 甚	
4948	𪔒	3	3	88B2	2308F		𪔒 𪔑 斗	
4949		2	2	88B3			丕 𪔑 馬	待造字
4950	嶺	16	16	88B4	5D18	嶺		
4951	礪	2	2	88B5	7930	礪		
4952		5	5	88B6			日 𪔑 聞	待造字
4953	𪔓	2	2	88B7	22835		𪔓 𪔑 敞	
4954	縞	4	4	88B8	26188		糸 𪔑 雋	
4955	龜	3	3	88B9	9F9C	龜		龜，取代。
4956		4	4	88BA	2844A		多 𪔑 農	待造字
4958	稔	4	4	88BC	463A		禾 𪔑 定	殺 𪔑 米，部分錯字，手動取代。
4959		4	4	88BD			乡 𪔑 農	待造字
4961	𪔔	3	2	88BF	80B9	𪔔		𪔔 𪔑 𪔑 同，部分錯字，手動取代。Xm1 檔已改正，故頻次不同。
4963	𪔕	2	2	88C1	2486C		𪔕 𪔑 壹	
4964	𪔖	7	7	88C2	59AD	𪔖		
4965	𪔗	1	1	88C3			木 𪔑 𪔗	

4968		2	2	88C6			王𠂔走	待造字
4970	繹	3	3	88C8	430C		糸𠂔習	
4972	繫	1	1	88CA			殺𠂔米	
4973		6	6	88CB			𠂔杀殳木𠂔	殺𠂔木，錯字。
4975	𣦵	1	1	88CD	8FA1	𣦵		
4976	辨	3	3	88CE	8FA7	辨		
4978		1	1	88D0			卅𠂔一	卅，錯字。
4979	錫	1	1	88D1	296FF		食𠂔易	
4980	𤇗	2	2	88D2			𤇗𠂔火	
4981	𤇗	2	2	88D3	9CEC	𤇗		
4982	𤇗	1	1	88D4	3C06		𤇗𠂔𣦵	
4983	濕	2	2	88D5	240BD		𠂔; 日〇系𠂔	
4984		2	2	88D6			𠂔𠂔皿	𠂔𠂔皿，錯字。
4985	𣦵	2	2	88D7	669C	𣦵		
4987	躡	1	1	88D9	4831		足𠂔屬	
4988	𡩇	2	2	88DA	391E		𠂔𠂔宅	
4989	𤇗	3	3	88DB	21E1A		山𠂔𤇗	
4990	𤇗	1	1	88DC	5DBB	𤇗		
4992		1	1	88DE			𠂔𠂔土	塋，取代。

4993	𡗗	1	1	88DF	4950		務𡗗金	
4995	𡗙	1	1	88E1	3F5B		田𡗗句	
4996	𡗚	4	4	88E2	65B5	𡗚		
4997	𡗛	2	2	88E3	2768C		衣𡗗壯	
4998	𡗜	3	3	88E4	444B		月𡗗襄	
5000	𡗝	2	2	88E6	3B26		日𡗗萇	
5002	𡗞	2	2	88E8	4A6D	𡗞		
5003		1	1	88E9			𠂇女穴八又𠂇	待造字
5004	𡗟	6	6	88EA	22927		𡗟𡗗心	
5006		7	7	88EC			𡗡𡗗土	ノ𡗗用，錯字。 待造字。
5007	𡗢	4	4	88ED	39FD		𡗢𡗗固	
5009	𡗣	4	4	88EF	222C5		𡗣𡗗飲	
5010		1	1	88F0			𡗥𡗗土	待造字
5011	𡗦	1	1	88F1	9DD4	𡗦		
5012	𡗧	2	2	88F2	36D0		女𡗗更	
5013	𡗨	1	1	88F3		𡗨		
5014	𡗩	2	2	88F4	3D9F		𡗩𡗗𡗗	
5016		2	2	88F6			𠂇𡗩山王𠂇	待造字
5017	𡗫	1	1	88F7	22A32		戶𡗗方	

5018		2	2	88F8			𠂇厶奇	待造字
5019	畧	1	1	88F9		畧		
5021	簾	1	1	88FB	25D27		𠂇厶𡩊	
5023	𡩊	1	1	88FD	47EB		尙厶𡩊	
5027	𡩊	1	1	8942	724E	𡩊		
5030	鄧	1	1	8945	48D8		堂厶𠂇	
5031	𡩊	1	1	8946	95B4	𡩊		
5032	𡩊	2	2	8947	3B0E	𡩊		
5033	𡩊	1	1	8948	8492	𡩊		
5035		2	2	894A			具厶𠂇	待造字
5036		2	2	894B			遺厶虫	待造字
5037	𡩊	4	4	894C	263B7		執厶羊	
5038	𡩊	1	1	894D	3563	𡩊		
5040	𡩊	1	1	894F	4A71		革厶俞	
5041	𡩊	2	2	8950	26D67		𡩊厶狼	
5042		2	2	8951			𡩊厶𡩊	待造字
5045	𡩊	3	3	8954	9901	𡩊		
5047	𡩊	3	3	8956	23820		木厶壘	
5048	婚	4	4	8957	36F0		女厶昏	

5049	𩚑	3	3	8958	29B6A		𦘔𠂇屈	
5050	𤙖	2	2	8959	71CC	𤙖		
5051	聲	1	1	895A	4870		殷𠂇車	
5052		1	1	895B			月𡵓廛	待造字
5053	脰	3	3	895C	2675F		月𡵓厘	
5054	獮	3	3	895D	3E90		犛𡵓巢	
5055	飽	2	2	895E	296C6		食𡵓屯	
5056		1	1	895F			𧈎𠄎𠂇戈目𠬞	待造字
5057	𢶏	4	4	8960	39FB		扌𡵓豕	
5058	帀	1	1	8961	22059	帀		
5059	鏹	2	2	8962	28B5A		金𡵓剽	
5060	聒	1	1	8963	803A	聒		
5061	鶯	2	2	8964	2A20F		燕𠂇鳥	
5062	頿	1	1	8965	294AE		求𡵓頁	
5065	忼	2	2	8968	5FFC	忼		
5066	瑣	4	4	8969	24A0F		王𡵓賁	
5067	闇	2	2	896A	28D7D		門𡵓昏	
5068	菴	2	2	896B	25E46		米𠂇尼	
5069	嫫	1	1	896C			陝𠂇女	

5070		1	1	896D			𡇗女匚心[•]	待造字
5072	𡇗	1	1	896F	6244	𡇗		
5073	𡇗	4	4	8970	221C7	𡇗		
5074	𡇗	2	2	8971	5C2B	𡇗		
5075	𡇗	1	1	8972		𡇗		
5076		1	1	8973	2435C		火𡇗參	待造字
5077	𡇗	5	5	8974			麥𡇗占	
5081	𡇗	1	1	8978	89F9	𡇗		
5082	𡇗	2	2	8979	279BD		言𡇗尔	
5083	域	5	5	897A	7419	域		
5084	𡇗	3	3	897B	60C2	𡇗		巾𡇗𡇗、𡇗，部分錯字， 手動取代。
5085	𡇗	2	2	897C	26B12		𡇗 𡇗 𡇗	
5087	𡇗	1	1	897E	2810C		足𡇗習	
5088	𡇗	2	2	89A1	244C9		難𡇗火	
5090	𡇗	3	3	89A3	935D	𡇗		
5091	𡇗	3	3	89A4	92E3	𡇗		
5092		3	3	89A5			方𡇗亢	待造字
5093	𡇗	2	2	89A6	9D2A	𡇗		
5094	𡇗	2	2	89A7	26407	𡇗		

5095	来	4	4	89A8	6765	来		彳 𠂔 曲，部分錯字，手動取代。 來，取代。
5097		6	3	89AA			𠂔 畝 且 鳥 𠂔	鷗，配合修改，手動取代。
5098	寤	1	1	89AB	7AB9	寤		
5100	塢	1	1	89AD	5895	塢		
5101	馱	1	1	89AE	4B7E		馬 𠂔 犬	
5102	隅	1	1	89AF	3B02		日 𠂔 禺	
5105	埲	1	1	89B2	5860	埲		
5106	忭	3	3	89B3	5FF2	忭		
5107	儼	2	2	89B4	2040D		彳 𠂔 數	
5109	櫛	2	2	89B6	6A10	櫛		
5110	𠂔	1	1	89B7	53D3	𠂔		
5111	旆	5	5	89B8	65BE	旆		
5112	园	6	6	89B9	56ED	园		
5114		1	1	89BB			配 𠂔 心	熙，錯字。
5115	颶	5	5	89BC	4B03		風 𠂔 立	
5116	𠂔	13	13	89BD	4F37	𠂔		
5118	敷	7	6	89BF	22FAD		專 𠂔 攴	專 𠂔 攴，配合修改，手動取代。
5120	虛	1	1	89C1	8657	虛		

5122	裴	3	3	89C3	88F5	裴		
5124	悞	3	3	89C5	398D		忄 𠂔 𠂔	
5125		5	5	89C6			𠂔臣女心 𠂔	愍，錯字。
5126	蓐	3	3	89C7	8B29	蓐		
5127	澥	2	2	89C8	6EB5	澥		
5129	杜	3	3	89CA	676B	杜		
5130	蓼	2	2	89CB	2A353		攷 𠂔 麥	
5131	窻	7	7	89CC	7ABB	窻		
5132	愔	1	1	89CD	6198	愔		
5135	迳	2	2	89D0			辶 𠂔 亏	
5136	嶰	2	2	89D1	5D83	嶰		
5138		3	3	89D3			王 𠂔 戚	待造字
5139		1	1	89D4			鳥 𠂔 由	待造字
5141	昊	14	14	89D6	23154	昊		
5142		1	1	89D7			𠂔日目犬 𠂔	獸，錯字。
5144	禱	5	5	89D9	8920	禱		
5145		2	2	89DA			宀 𠂔 興 𠂔 焚	待造字
5146	拘	1	1	89DB	39E6		扌 𠂔 旬	
5147	恠	2	2	89DC	6060	恠		

5148		2	2	89DD			車𡗗犬	待造字
5150	伏	6	6	89DF	3432		亻𡗗大	
5152	邇	4	4	89E1	28637		辵𡗗類	
5154	璿	30	30	89E3	7468	璿		
5156	𠂔	4	4	89E5	353B	𠂔		
5157	𡗗	3	3	89E6	23166		𡗗𡗗日	
5158	迓	1	1	89E7	8FE9	迓		
5159	鵠	4	4	89E8	9D60	鵠		
5161		2	2	89EA			日𡗗亥	待造字
5162	嶷	2	2	89EB	37EA		山𡗗畏	
5164	肇	13	13	89ED	8088	肇		
5165	疊	2	2	89EE		疊		
5166	釺	6	6	89EF	92B8	釺		Unicode 呈現差異
5167	飭	2	2	89F0	2970B		食𡗗尚	
5168		3	3	89F1			𡗗𡗗鬲	待造字
5169	𡗗	54	54	89F2	6239	𡗗		
5171	埤	1	1	89F4	21447		土𡗗𡗗	
5172	鐵	2	2	89F5	496B		金𡗗截	
5173	漱	1	1	89F6	6F44	漱		

5174		1	1	89F7			𠂔刀 兕、𠂔	兔，取代。
5175	耄	2	2	89F8	800A	耄		
5177	倭	9	9	89FA	2171F		任𠂔女	
5178	禡	3	3	89FB	462A		禡 𠂔充	
5179	駟	4	4	89FC	99C8	駟		
5182		1	1	8A40			馬𠂔衣	待造字
5183		1	1	8A41			禡 𠂔元	待造字
5184	增	23	3	8A42	71B7	增		增，配合修改，手動取代。
5186	尗	4	4	8A44	5C17	尗		
5187	微	1	1	8A45	5E51	微		
5189	宀	34	34	8A47	5B82	宀		
5190	褊	6	6	8A48	463F		禡 𠂔屈	
5193	號	24	24	8A4B	8662	號		
5219	妃	5	5	8A65			女𠂔巳	妃，錯字。
5222	亶	1	1	8A68	4EB6	亶		
5230		71	71	8A70			𠂔土 畝且 𠂔	壇，取代。
5232	擎	2	2	8A72	6480	擎		擎，錯字。
5244	嬖	3	3	8A7E	3738		薛𠂔女	
5250		1	1	8AA6			𠂔𠂔手	攀，錯字。

5251	𠂇	3	3	8AA7	53B7	𠂇		
5283		7	7	8AC7			𠂇𠂇𠂇	𠂇𠂇𠂇，錯字。
5289	𠂇	3	3	8ACD	6164	𠂇		
5292	𠂇	3	3	8AD0	65C9	𠂇		
5305	𠂇	13	10	8ADD	661E	𠂇		𠂇，配合修改，手動取代。
5306		7	7	8ADE			𠂇𠂇𠂇	𠂇，取代。
5313	𠂇	1	1	8AE5	3D32		𠂇𠂇𠂇	
5315	𠂇	1	1	8AE7	3CC2		𠂇𠂇𠂇	沿，取代。
5320	𠂇	25	25	8AEC	24E07		𠂇𠂇𠂇	
5321		1	1	8AED			𠂇𠂇𠂇	余𠂇𠂇，錯字。
5322		5	5	8AEE			𠂇𠂇𠂇	鼎，錯字。
5330	𠂇	5	5	8AF6	47C6		𠂇𠂇𠂇	
5335	𠂇	1	14	8AFB	459F		𠂇𠂇𠂇	與𠂇重碼，手動取代。
5344	𠂇	2	2	8B45	55F8	𠂇		
5351	𠂇	2	2	8B4C	80AC	𠂇		
5354	𠂇	8	8	8B4F	23173		𠂇𠂇𠂇	
5364	𠂇	1	1	8B59	239D1		𠂇𠂇𠂇	
5372	𠂇	1	1	8B61	2722C		𠂇𠂇𠂇	
5394	𠂇	1	1	8B77	28325		𠂇𠂇𠂇	

5407	簍	6	6	8BA6	7C3A	簍		
5408	絰	8	8	8BA7	7D4D	絰		
5413	𦍋	1	1	8BAC	26265		𦍋𠂔	
5416	𦍋	1	1	8BAF	2947A		𦍋𠂔	
5422	𦍋	2	2	8BB5	67F9	𦍋		
5426	𦍋	3	3	8BB9			金𠂔	
5434	𦍋	6	6	8BC1			𦍋𠂔 白工𠂔	𦍋，取代。
5439	𦍋	11	11	8BC6	6822	𦍋		
5453	𦍋	6	4	8BD4	23D40		𦍋𠂔 日工𠂔	𦍋，配合修改，手動取代。
5456		2	1	8BD7			韋𠂔未	部分應作𦍋𠂔 𠂔 辛𠂔， Xm1 檔已改正，故頻次不同，其餘則手動取代。
5459	𦍋	1	1	8BDA	21647		垂𠂔	
5464	𦍋	1	2	8BDF	7157	𦍋		與𦍋重碼，手動取代。
5466	𦍋	1	1	8BE1	5010	𦍋		
5471	𦍋	1	1	8BE6	22346	𦍋		
5472	𦍋	5	4	8BE7		𦍋		瓦，配合修改，手動取代。
5477	𦍋	1	1	8BEC	815D	𦍋		
5478	𦍋	1	1	8BED	98F0	𦍋		
5483	𦍋	1	1	8BF2	7721	𦍋		

5500	滯	1	1	8C44	21A7B		𠂔ハシ 滯	
5501	𨾏	7	7	8C45	4AA5	𨾏		
5508	髻	1	1	8C4C	9B10	髻		
5514	𦰇	1	1	8C52	25095		執𠂔皿	
5516		3	3	8C54			𠂔束	棘，錯字。
5541	蠹	2	2	8C6D	8827	蠹		
5545	鬻	3	3	8C71	4C1E	鬻		
5559	欸	3	3	8CA1	6B35	欸		
5568	𠂔	1	1	8CAA	5F00	𠂔		
5578	𦰇	44	44	8CB4	38AE		弓𠂔𦰇	
5584	𦰇	2	2	8CBA	611E	𦰇		
5598	𦰇	2	2	8CC8	46C1		言𠂔𦰇	
5604	𦰇	3	3	8CCE	3E26	𦰇		
5607	汗	1	1	8CD1	6C58	汗		汗，錯字。
5616	𦰇	4	4	8CDA	3849		巾𠂔弦	
5617	𦰇	5	5	8CDB	900E	𦰇		
5619	𦰇	28	28	8CDD	470C	𦰇		
5622	𦰇	2	2	8CE0	48B5		云𠂔𦰇	
5624	𦰇	1	1	8CE2	28718		屋𠂔𦰇	

5625	滙	9	9	8CE3	3D8F		氵厶隱	
5630	愚	1	1	8CE8	22838		單厶心	
5633		1	1	8CEB			日厶台	待造字
5664	搵	1	1	8D4B	3A5C		扌厶監	
5666	汚	9	8	8D4D	6C5A	汚		汚，配合修改，手動取代。
5674	顛	2	2	8D55	294FF		須厶冉	
5675	吳	2	2	8D56	3566		口厶大	
5691	鵠	1	1	8D66	6A22	鵠		土厶遂，錯字。
5692		1	1	8D67			氵厶和	𣎵厶稗，錯字。
5695	勝	2	2	8D6A	3B3A		朕厶巾	
5697	𩇛	7	7	8D6C	7151	𩇛		
5702	厨	2	2	8D71	53A8	厨		
5703	𪗇	4	4	8D72	9F53	𪗇		
5704	𪗈	1	1	8D73	6C0A	𪗈		
5705	廐	12	12	8D74	5ED0	廐		Unicode 呈現差異
5709	蟀	2	2	8D78	872F	蟀		
5710	𪗉	3	3	8D79	7A06	𪗉		Unicode 呈現差異
5713	𪗊	8	8	8D7C	481E		足厶戚	
5724	𪗋	11	11	8DA9	7A38	𪗋		

5727		1	1	8DAC			霖𠂇	澄，錯字。
5728	飢	1	1	8DAD	98E4	飢		
5730	阨	16	16	8DAF	9638	阨		
5739		7	7	8DB8			冈𠂇古	罟，錯字。
5749		6	6	8DC2			片𠂇庸	待造字
5751		1	1	8DC4			汙𠂇𦰇	穰，錯字。
5762	截	14	14	8DCF	229F5	截		
5764	籊	12	12	8DD1	7C5E	籊		
5766		4	4	8DD3			𠂇汙𦰇𠂇	待造字
5770	汙	4	4	8DD7			汙𠂇汙	汙，錯字。
5783	𦰇	6	6	8DE4	3A8D		𦰇𠂇𦰇	
5785	𦰇	7	7	8DE6	225D7		𦰇𠂇𦰇	
5792	籊	1	1	8DED	7C55	籊		Unicode 呈現差異
5799	𦰇	1	1	8DF4			𦰇𠂇𦰇	
5808	𦰇	1	1	8DFD	27D4D		𦰇𠂇𦰇	
5850		2	2	C6C9				厶，錯字。
5853		2	2	C6CC				𠂇，錯字。
5858	𠂇	3	1	C6D1		𠂇		𠂇，配合修改，手動取代。
5860	无	8	8	C6D3	65E0	无		

5863		1	1	C6D6				疋，錯字。
------	--	---	---	------	--	--	--	-------

附件二、《後漢書》手動取代表

編號	檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
797	___ (全部取代)	<u>扌</u> <u>𠂔</u> (全部取代)	
826	佗以為腸 <u>疒</u> <u>𠂔</u> <u>維</u>	佗以為腸 <u>癰</u>	
	___ (全部取代)	<u>癰</u> (全部取代)	
834	___ 瑩然在憂病之中也	<u>瑩</u> 瑩然在憂病之中也	
836	隋___帝諱廣	隋 <u>煬</u> 帝諱廣	
881	___ (全部取代)	<u>颺</u> (全部取代)	
904	鄧禹___火	鄧禹 <u>執</u> <u>火</u> 火	
905	其屬縣丹陽則疾 <u>吏</u>	其屬縣丹陽則疾 <u>阜</u>	4233 同此
	凡疾手疾 <u>吏</u>	凡疾手疾 <u>阜</u>	4233 同此
	因譌為___旁	因譌為 <u>阜</u> 旁	
915	___ (全部取代)	<u>遲</u> (全部取代)	
931	___ (全部取代)	<u>磕</u> (全部取代)	
932	森，眾 <u>辭</u> 也	森，眾 <u>兒</u> 也	4260 同此
935	名稽侯。	名稽侯 <u>𠂔</u> <u>𠂔</u> <u>冊</u> 。	
	___ 音山諫反	<u>𠂔</u> <u>𠂔</u> <u>冊</u> 音山諫反	
964	___ (全部取代)	<u>𠂔</u> <u>𠂔</u> <u>焉</u> (全部取代)	
978	嫁為朱___人詩索妻	嫁為朱 <u>𠂔</u> <u>𠂔</u> <u>鳥</u> 人詩索妻	
982	纓謂當。	纓謂當 <u>𠂔</u> 。	
	___ (全部取代)	<u>𠂔</u> (全部取代)	
996	___ (全部取代)	<u>行</u> <u>𠂔</u> <u>童</u> (全部取代)	
1022	珍___萬倍	珍 <u>瑤</u> 萬倍	
	古「寶」字	<u>瑤</u> ，古「寶」字	
1039	___ (全部取代)	<u>稟</u> (全部取代)	
1057	___ (全部取代)	<u>𠂔</u> (全部取代)	
1067	___ (全部取代)	<u>基</u> (全部取代)	
1077	___ (全部取代)	<u>稟</u> (全部取代)	
1133	___ (全部取代)	<u>環</u> (全部取代)	
1236	<u>𠂔</u> <u>𠂔</u> <u>令</u> (全部取代)	<u>矜</u> (全部取代)	
	___ (全部取代)	<u>矜</u> (全部取代)	
1266	其___或同	其 <u>磁</u> 或同	
1381	___ (全部取代)	<u>穉</u> (全部取代)	

1409	___ (全部取代)	<u>寵</u> (全部取代)	
1530	___ (全部取代)	<u>紕</u> (全部取代)	
1544	___ (全部取代)	<u>絙</u> (全部取代)	
1565	___ (全部取代)	<u>繇</u> (全部取代)	
1937	___ (全部取代)	<u>詢</u> (全部取代)	
2449	___ (全部取代)	<u>維</u> (全部取代)	
2472	之發聲	<u>蠹</u> 之發聲	
	___ (全部取代)	<u>蠹</u> (全部取代)	
2501	___ (全部取代)	<u>颺</u> (全部取代)	
2502	羣盜處處___起	羣盜處處 <u>颺</u> 起	
	迅___瀟其勝我兮(全部取代)	迅 <u>颺</u> 瀟其勝我兮(全部取代)	有 2 處
	乘___忽兮馳虛無	乘 <u>颺</u> 忽兮馳虛無	
3813	<qd> <u>印</u> </qd> <qa>邛</qa>有旨苕	<qd> <u>印</u> </qd> <qa>邛</qa>有旨苕	
	奔 (全部取代)	<u>印</u> (全部取代)	
3873	不以入 <u>苙</u>	不以入 <u>廔</u>	
4091	子 <u>屑屑</u> 而不已也	子 <u>屑屑</u> 而不已也	
	<u>屑屑</u> 猶區區也	<u>屑屑</u> 猶區區也	
	<u>屑</u> (全部取代)	<u>阜</u> (全部取代)	
4103	<u>廔</u> (全部取代)	<u>莖</u> (全部取代)	
4106	東安平故屬 <u>贅</u> 川	東安平故屬 <u>藿</u> 川	
	<u>什</u> <u>厶</u> <u>蚩</u> 川	<u>藿</u> 川	4180 同此
	臨 <u>贅</u> <qe>臨 <u>贅</u>	臨 <u>藿</u> <qe>臨 <u>藿</u>	
4158	人民多 <u>罍</u> 言	人民多 <u>譌</u> 言	
4178	顏 <u>簀</u> 寡 (全部取代)	顏、 <u>寡</u> (全部取代)	有 5 處
	安車 <u>簀</u> 輪 (全部取代)	安車 <u>輶</u> 輪 (全部取代)	有 3 處
	<u>簀</u> 輪，以蒲裹輪	<u>輶</u> 輪，以蒲裹輪	
	<u>簀</u> 音而兗反	<u>輶</u> 音而兗反	
	杜褒 <u>簀</u> 斜之險	杜褒、 <u>斜</u> 之險	
	妻子 <u>簀</u> 弱	妻子 <u>輶</u> 弱	
	而 <u>簀</u> 弱易制	而 <u>輶</u> 弱易制	
	遂并收褒 <u>簀</u> 融送獄	遂并收褒、 <u>融</u> 送獄	
	牧守 <u>簀</u> 弱不能禁	牧守 <u>輶</u> 弱不能禁	
	<u>簀</u> 輪，蒲裹輪	<u>輶</u> 輪，蒲裹輪	
4180	<u>蚩</u> (全部取代)	<u>阜</u> (全部取代)	
4217	素韋 <u>廔</u>	素韋 <u>輶</u>	
	眾 <u>廔</u> 之原庶可塞矣	眾 <u>灾</u> 之原庶可塞矣	

4233	<u>東</u> （全部取代）	<u>驥</u> （全部取代）	
4260	走及 <u>辭</u> 鹿	走及 <u>麋</u> 鹿	
4262	可以為 <u>昏</u>	可以為 <u>麴</u>	
	又似麥 <u>昏</u>	又似麥 <u>麴</u>	
	入數寸得 <u>昏</u>	入數寸得 <u>麴</u>	
4286	<u>疾</u> （全部取代）	<u>从</u> （全部取代）	
4392	右中郎將朱 <u>案</u> 等受降數十萬	右中郎將朱 <u>儁</u> 等受降數十萬	
4742	<u>亯</u> （全部取代）	<u>褻</u> （全部取代）	
4898	殿本作「路且 <u>亯</u> 雒」	殿本作「路且 <u>倮</u> 雒」	
	通志作「路且 <u>亯</u> 雒」	通志作「路且 <u>倮</u> 雒」	
	路旦 <u>亯</u> 雒	路旦 <u>倮</u> <u>東</u> 雒	
4958	依說文當作「 <u>𠂔</u> 」	依說文當作「 <u>殺</u> <u>𠂔</u> 米」	
	<u>𠂔</u> （全部取代）	<u>𠂔</u> <u>定</u> （全部取代）	
4961	<u>𠂔</u> （全部取代）	<u>盼</u> （全部取代）	
4992	<u>垂</u> （全部取代）	<u>瑩</u> （全部取代）	
5084	<qa> <u>𠂔</u> </qa>，<qe>形如<qd> <u>𠂔</u> </qd>	<qa> <u>𠂔</u> </qa>，<qe>形如<qd> <u>𠂔</u> <u>𠂔</u> </qd>	
	<qa> <u>𠂔</u> </qa>，其中乃廢	<qa> <u>𠂔</u> <u>𠂔</u> </qa>，其中乃廢	
5095	<u>冊</u> 顓頊之宅幽（全部取代）	<u>𠂔</u> <u>曲</u> 顓頊之宅幽（全部取代）	有 2 處
	<u>冊</u> ，屈也	<u>𠂔</u> <u>曲</u> ，屈也	
	往 <u>冊</u> 山中	往 <u>來</u> 山中	
5097	<u>𠂔</u> （全部取代）	<u>鷗</u> （全部取代）	
5118	<u>𠂔</u> （全部取代）	<u>專</u> <u>𠂔</u> （全部取代）	
5184	<u>𠂔</u> （全部取代）	<u>燴</u> （全部取代）	
5305	<u>皇</u> （全部取代）	<u>晒</u> （全部取代）	
5335	虵音 <u>𠂔</u>	虵音 <u>亡</u> <u>𠂔</u>	
5453	<u>𠂔</u> （全部取代）	<u>涅</u> （全部取代）	
5456	<u>𠂔</u> 任朱離	<u>𠂔</u> 任朱離	
5464	<u>𠂔</u> 氣不效	<u>燴</u> 氣不效	
5472	<u>繼</u> （全部取代）	<u>瓦</u> （全部取代）	
5666	<u>𠂔</u> （全部取代）	<u>污</u> （全部取代）	
5858	自 <u>𠂔</u> 姐羌降之後數十年	自 <u>𠂔</u> 姐羌降之後數十年	

附件三、《後漢書》校出錯字表

檔案原文摘錄	手動取代結果
--------	--------

以聿木黃心為櫛， <u>旦</u> 黃	以聿木黃心為櫛， <u>旦</u> 黃
其 <u>上</u> 多窋	其 <u>下</u> 多窋
聽 <u>宀</u> <u>𠂔</u> <u>心</u> <u>𠂔</u> <u>冉</u> 戚於大車	聽 <u>寧</u> 戚於大車
復置校尉於上谷 <u>宀</u> <u>𠂔</u> <u>心</u> <u>𠂔</u> <u>冉</u>	復置校尉於上谷 <u>寧</u>
<u>宀</u> <u>𠂔</u> <u>心</u> <u>𠂔</u> <u>冉</u> 城，縣名	<u>寧</u> 城，縣名
前書 <u>宀</u> <u>𠂔</u> <u>心</u> <u>𠂔</u> <u>冉</u> 縣作「寧」	前書寧縣作「 <u>寧</u> 」
史記 <u>宀</u> <u>𠂔</u> <u>心</u> <u>𠂔</u> <u>冉</u> 城亦作「寧」	史記寧城亦作「 <u>寧</u> 」
寧 <u>宀</u> <u>𠂔</u> <u>心</u> <u>𠂔</u> <u>冉</u> 兩字通也	寧 <u>寧</u> 兩字通也
校尉所居 <u>宀</u> <u>𠂔</u> <u>心</u> <u>𠂔</u> <u>冉</u> 城下	校尉所居 <u>寧</u> 城下
「 <u>宀</u> <u>𠂔</u> <u>心</u> <u>𠂔</u> <u>冉</u> 」原作「 <u>宀</u> <u>𠂔</u> <u>心</u> <u>𠂔</u> <u>冉</u> 」	「 <u>宀</u> <u>𠂔</u> <u>心</u> <u>𠂔</u> <u>冉</u> 」原作「 <u>寧</u> 」
果戔之「戔」本从 <u>閔</u>	果戔之「戔」本从 <u>屯</u>
𡵓，陰 <u>兒</u>	𡵓，陰 <u>兒</u>
<u>耑</u> ，𠂔也	<u>耑</u> ，𠂔也
褒 <u>𡵓</u> 吏曰	褒 <u>勅</u> 吏曰
絳廐 <u>廬</u>	絳廐 <u>𡵓</u> <u>末</u>
路旦 <u>揀</u> 雒	路旦 <u>𡵓</u> <u>東</u> 雒